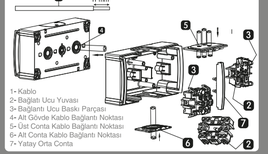
VIKO by Panasonic

Pacific

Işıklı Veavien + Topraklı Priz Çocuk Korumalı, Çabuk Bağlantılı Kullanma Kılavuzu

VİDASIZ (ÇABUK BAĞLANTI) KABLO MONTAJI

Kablo boyu (1), iletken kısmı açıkta kalmayacak şekilde 11 mm açılarak, iletken kısmı bağlantı ucu yuvasına (2), bağlantı ucu baskı parçasına (3) bastırılarak yerleştirilir. Kablo, bağlantı ucu yuvasına (2) yerleştirildikten sonra, bağlantı ucu baskı parçası (3) bırakılır ve kablo montajı tamamlanır. Kablosuz hareket ettirerek sıkı bir şekilde yerine yerleştiğinden emin olunuz. Kablo montajının tamamlanması ile mekanizma ve contaları yuvalarına yerleştiriniz. Üst gövdeyi yerine oturtarak sabitleme vidaları ile alt gövdeye sabitleyiniz. Harici olarak satılmakta olan etiket kiti, etiketsiz ürünler için etiket penceresi çıkartılarak yerine takılabilir.

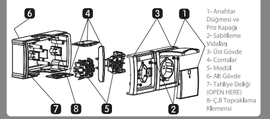


1- Kablo
2- Bağlantı Ucu Yuvası
3- Bağlantı Ucu Baskı Parçası
4- Alt Gövde Kablo Bağlantı Noktası
5- Üst Conta Kablo Bağlantı Noktası
6- Alt Conta Kablo Bağlantı Noktası
7- Yatay Orta Conta

1

MONTAJ ŞEKLİ

Anahtar düğmesini ve priz kapağını (1) çekerek çıkarınız. Üst gövdeyi (3), sabitleme vidalarının (2) geçerek olduğundan emin olduktan sonra, alt gövdeden (6) çekerek ayırınız. Yapılacak olan kablo girişine göre, uygun contayı (4) seçiniz ve çıkarınız. Kablosuz, conta (4) üzerinde belirtilmiş yerden bastırarak geçiriniz. Alt gövdeyi (6), duvar üzerinde ürünün montajı için ağlamış olan deliklere yerleştiriniz ve vida ile monte ediniz. Alt gövdeyi (6), duvara monte ederken "OPEN HERE " olarak belirtilmiş olan tahliye deliğinin (7) altta gelmesine dikkat ediniz. "OPEN HERE" olarak belirtilen ve ⟶ ⟵ işareti ile gösterilen tahliye deliğinin (7), sıvı bir cisim ile dolmerek ağlamsal herhangi bir nedenden ötürü, gövde içerisine girmiş olan suyun tahliyesi için önemlidir.



1- Anahtar Düğmesi ve Priz Kapağı
2- Sabitleme Vidaları
3- Üst Gövde
4- Contalar
5- Modül
6- Alt Gövde
7- Tahliye Deliği (OPEN HERE)
8- C.E Topraklama Klemensi

2

TEKNİK ÖZELLİKLER

- 10 AX, 250 V ~
- Çabuk bağlantılı montaj tipi

İlgili standartlara göre anahtar bağlantıları için kullanılan bakır kablo kesitleri ;

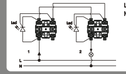
Beyan akımı	Arma kesit	En büyük iletken çapı	En büyük bükülgen iletken çapı
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Kullanım ihtiyacına göre etiket takılabilme imkanı.
- Duvara en yakın noktadan bükülmeden kablo girişine izin veren, patentli conta sistemi ile üç farklı boyutta kablo ile kullanılabilirlik.
- Sadece kablonun bastırılması ile montajın yapılmasını sağlayan tekli ve çoklu kablo girişine uygun, kablosuz sıranın ve sızdırmazlık özelliğine sahip çift erişilebilirlik contaları.

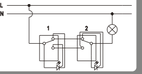
ÇALIŞMA PRENSİBİ

Bir lamba veya lamba grubunun bir noktadan kumanda edilmesini sağlar.

BAĞLANTI ŞEMASI



DEVRE ŞEMASI



3

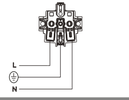
TEKNİK ÖZELLİKLER

- 16A, 250 V ~
- Çabuk bağlantılı montaj tipi
- IP54 koruma sınıfı
- IP 54 özelliği priz kapağı kapalı olduğunda sağlanmaktadır.

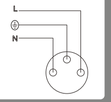
İlgili standartlara göre priz bağlantıları için kullanılan bakır kablo kesitleri ;

Beyan akımı	Arma kesiti	En büyük iletken çapı
16 A	1,5 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm

BAĞLANTI ŞEMASI



DEVRE ŞEMASI



4

GARANTİ KOŞULLARI

• Garanti, anahtar, anahtar mekanizması ve diğer ürünlerin ilk ürünün bağlar ve süresi 2 yıldır.
• Garanti, garanti süresi içerisinde ve ürünün imalat hatalarından dolayı meydana gelebilecek arızaları kapsar.
• Ürünün kullanılan parçaları dahil olmak üzere, tamamen garanti kapsamındadır. Ürünün ayıklı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim istemi,
c- Ücretsiz onarılmasını istemi, d- Satılanın ayıpsız bir mislî ile değiştirilmesini istemi,
hususlarından birini seçebilir.
• Tüketicinin bu hakkından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumda satıcı; ücretli mesafeli, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiç bir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını seçtiği halde; üretici veya ithalatçıya karşıda kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından mütevelliden sorumludur.
• Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın ;
• Garanti süresi içerisinde tekrar arızalanması,
• Tamir için gereken azami süremin aşılması,
• Teminin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın bedeli sebebiyle,
ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız mislî ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilememesi durumda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
• Satıcı, tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde malı ibşlan arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirme tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mali tüketiciyi kullanmama tahsisi etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, temirinde geçen süre garanti süresine eklenir.
• Ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, İndirilen gerilim, akım ve cınrır şartları dışında çalıştırılması, kablo bağlantılarının kullanıcı kaynaklı zarar görmesi ve ayrıca ürünün yanması, set, deprem, yıldırım vb. İrdelerdenin kaynaklanan durumlardan etkilenmemiz arızalanması garanti kapsamı dışındadır.
• Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgi olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
• Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

5

UYARI

• Ürün ilkin montajından önce enerjinin kesilmiş olduğundan emin olunuz.
• Elektrikli cihazların bağlantısı ve montajı yalnızca yetkililik belgesine sahip teknik personel tarafından yapılmalıdır.
• Yetkililik belgesine sahip olmayan kişilerin montaj ve müdahalesi sonucunda oluşabilecek arıza, kaza ve kayıplarını tamamı için hiçbir sorumluluk kabul edilemez.
• Ürünlerin düşüme, kapak ve çerçeve temizliğim kuru veya hafif nemli bez ile yapınız. Alkol, kolonya, deterjan vb. kimyasallar kesinlikle kullanmayınız. Ürün enerji altında iken ıslak temizlik yapmayınız ve ürünü su ile temas ettirmeyiniz.
• Ürünün bağlı olduğu yüzeyin boyanması durumunda, ürünün kapak ve çerçevelerini sökerek muhafaza ediniz.
• Taşıma ve nakliye sırasında ürünü nemli veya ıslak ortamlardan uzak tutunuz.

Panasonic ve Çevre

Panasonic olarak, insan ve doğa arasında kurulan dengeli bağın sürdürülebilir yaşama sağlayacağı kanısını benimsiyoruz. Sürekli inovasyon ve AR-GE çalışmalarımız ile ürünlerimizin tasarım aşamasından başlayarak üretimi ve kullanma sırasında çevreyi olumsuz etkilemeyecek malzeme ve teknolojileri tercih ediyoruz. Enerji ve doğal kaynaklarımızın daha verimli kullanılması için gerekli çalışmaları yapıyoruz.

Bu sembol elektrik ve elektronik ekipmanların ayrı olarak toplanması gerektiğini gösterir.

Panasonic Müşteri İlişkileri

Değerli Müşterimiz,
Sizlere kaliteli ürünler sunmak kadar, kaliteli hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu sebeple almış olduğunuz ürünlerimiz ile ilgili destek ihtiyacınızda, Panasonic Müşteri İlişkilerine 444 8456 numaralı telefonumuzu arayarak ulaşabilirsiniz.

6

VIKO by Panasonic

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Türkiye
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

DANIŞMA HATTI
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

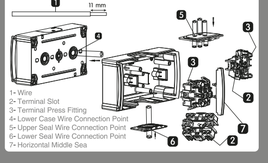
VIKO by Panasonic

Pacific

Two-way Illuminated Switch&Socket 2P+E, Child Protection, Quick Connection User Manual

SCREWLESS TERMINAL- WIRING

Strip the wire (1) for 11 mm so that the conductor part to the terminal slot (2) by pushing terminal press fitting (3). After the wire is placed into terminal slot (2), release the terminal press fitting (3) to complete the wire assembly. By rotating the wire, ensure that it's securely inserted in its place. Upon completion of wire assembly, insert the mechanisms and seals in their places as required. Seat the upper case and fix it to lower case using fixing screws. In products without any label, a label kit sold separately can be inserted after removing the label window.

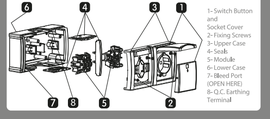


1- Wire
2- Terminal Slot
3- Terminal Press Fitting
4- Lower Case Wire Connection Point
5- Upper Seal Wire Connection Point
6- Lower Seal Wire Connection Point
7- Horizontal Middle Sea

1

INSTALLATION

Pull and remove switch button and socket cover (1). Ensure that fixing screws (2) are loosened and pull and remove the upper case (3) from the lower case (6). According to the input of the wire to be used, select and remove the suitable seal (4). Place the wire by pressing to the point specified on the seal (4). Place the lower case (6) to the holes bored for the assembly of the product on the wall and mount through screw. When mounting the lower case (6) to the wall, ensure that bleed port (7) specified as "OPEN HERE" is aligned downwards. Drilling and opening bleed port (7) specified as "OPEN HERE" and shown with ⟶⟵ mark with a sharp object for whatsoever is important to discharge the water inside of the case.



1- Switch Button and Socket Cover
2- Fixing Screws
3- Upper Case
4- Seals
5- Module
6- Lower Case
7- Bleed Port (OPEN HERE)
8- Q.C. Earthing Terminal

2

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 10 AX, 250 V ~
- Screwless Terminal

Copper wire sections used for socket connections according to the relevant standards.

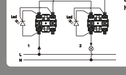
Rated current	Nominal section	Biggest conductor diameter	Biggest flexible conductor diameter
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Opportunity to attach label according to usage need.
- Availability with cables in three different dimensions through patented seal allowing cable entry from the closest point of the wall without bending
- Seals with duplicate injection wrapping the cable with impermeability suitable for single and multiple cable entries that allow assembly by only pressing the cable

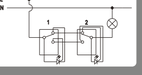
OPERATING PRINCIPLE

Enables that a lamp or a lamp group is controlled from a point.

CONNECTION DIAGRAM



CIRCUIT DIAGRAM



3

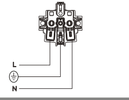
TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 16A, 250 V ~
- Screwless Terminal
- IP54 protection class
- IP 54 feature is provided when the socket cover is closed.

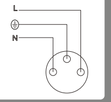
Copper wire sections used for socket connections according to the relevant standards.

Rated current	Nominal section	Biggest conductor diameter
16 A	1,5 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm

CONNECTION DIAGRAM



CIRCUIT DIAGRAM



4

WARRANTY CONDITIONS

• Warranty period starts as of the delivery date of the product and it is 2 years.
• Warranty covers the manufacturer's liability to occur due to the manufacturing defects of the product and within the warranty period.
• The product including all of its parts is under warranty as a whole. If the product turns out to be defective, the consumer can use one of the following rights stipulated in Article 11 of Consumer Protection Law no. 6502;
a- Withdrawal from the contract b- Demanding discount from sales fee
c- Demanding free repair, d- Demanding the replacement of the sold one with a fungible one free from defects.
• In case the consumer chooses the right of free repair among these rights; the dealer is obligact to repair the product free of charge. The product repaired without claiming any fee under the name of replaced part fee, labor cost or for any other reason. The consumer can also use the right of free repair against the manufacturer or exporter. The dealer, manufacturer and exporter are jointly and severally liable for the usage of this right by the consumer.
• In case the consumer uses the right of free repair and if the product
• fails within the warranty period again and
• the maximum period required for the repair is exceeded and
• Authorized service station, dealer, manufacturer or exporter state that it's not possible to repair the product in a report, the consumer can demand the return of the product fee,
fee discount at the ratio of the defect or the replacement with the one free of defects, if possible, from the dealer. The dealer can not reject the demand of the consumer. In case this demand is not met, the dealer, manufacturer and exporter shall jointly and severally be held responsible.
• The repair period of the product can not exceed 20 business days. This period starts on the notification of the failure on the product to the authorized service station or the dealer within the warranty period and from the date of delivery of the product to the authorized service station out of warranty period. In case of not eliminating the product malfunction within 10 business days, manufacturer or importer is obliged to dedicate another product with similar characteristics to the use of the consumer until the completion of the product repair. In case the product fails within the warranty period, elapsed time is added to the warranty period.
• Usage of the product contrary to the rules stipulated in user's manual, operating out of determined voltage, current and environmental conditions, damage on the cable connection due to the user's fault and failure of the product due to the facts arising from the fire, flood, earthquake, lightning and similar disasters are not under warranty.
• The consumer can apply to the arbitration committee for consumers or the consumer court where the consumer operations are made or in the residential area for the disputes to be occurred regarding the usage of the rights arising from the warranty.
• In case the dealer doesn't provide this certificate of warranty, the consumer can apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of Ministry of Customs and Trade"

5

WARNING

• Ensure that the power is cut off before the assembly of the products .
• Connection and assembly of the electrical devices should be carried out only by the technical personnel having certificate of competency.
• No responsibility is assumed for the entire of the malfunction, accident and loss arising from the assembly or interference of the persons not having the competency certificate.
• Use dry or slightly damp cloth to clean the buttons, cover and frame of the product. Never use alcohol, cologne, detergent or other similar chemicals for cleaning. Do not perform wet cleaning do not contact the product with water when the product is energized.
• In case the surface to which the product is connected is dyed, store the product by removing its cover and the frames.
• Keep the product away from the damp or wet environment during the transportation and shipping.

Panasonic and Environment

As Panasonic, we are aware of the contribution of a balanced relation established between humas and nature to the sustainable life. Thanks to our continuous innovation and R&D studies, we prefer materials and technologies that are not affecting the environment in a negative way during the production and usage of the products starting from the designing phase. We take necessary measures to use energy and natural sources in a more efficient way.

This symbol indicates separate collection od waste electrical and electronic equipment.

Panasonic Customer Relations

Dear Customer,
We believe in providing quality service to your as well as offering quality products. Therefore, you can call 444 8 456 to reach Panasonic customer relations for support regarding the products you purchased.

6

VIKO by Panasonic

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Turkey
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

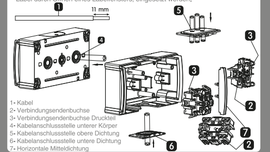
HOTLINE
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

Pacific

Kombination Wechselschalter
Beleuchtet+Steckdose
2P+E, Kinderschutz
Bedienungsanleitung

KABELMONTAGE OHNE SCHRAUBEN (SCHNELLVERBINDUNG)

Das Kabel (1) längs 11 mm absetzen, so dass kein blanker Leitabschnitt im offenen bleibt und den Leiterabschnitt in die Anschlussbuchse (2) durch Drücken des Druckteils (3) platzieren. Nachdem das Kabel in die Verbindungsbuchse (2) platziert wurde wird das Druckteil (3) der Verbindungsendeinheit (3) gelassen und somit die Kabelmontage abgeschlos-sen.. Durch Bewegen des Kabels sicherstellen, dass es fest sitzt. Mit dem Abschluss der Kabelmontage, platzieren Sie die Vorrichtung und Dichtungen in die Aufnahmen, Setzen Sie den Oberkörper in seinen Platz ein und befestigen Sie es mit Befestigungsschrauben an den Unterkörper, Ein extern verkauftes Label(4), kann bei Produkten ohne Label durch Setzen eines Labelfensters, eingesetzt werden.

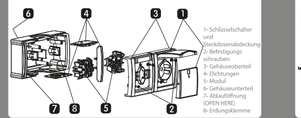


1- Kabel
2- Verbindungsendenbuchse
3- Verbindungsendenbuchse Druckteil
4- Kabelanschlussstelle unterer Körper
5- Kabelanschlussstelle obere Dichtung
6- Kabelanschlussstelle untere Dichtung
7- Horizontale Mitteldichtung

1

MONTAGEART

Schliesselschalter und Steckdosenabdeckung (1) herausziehen. Befestigungsschrauben (2) lösen und Gehäuseoberteil (3) vom Gehäuseunterteil (6) herausziehen. Dichtungen (4) gemäß der Kabelführung auswählen und herausnehmen. Kabel über die Dichtung (4) an der vorgesehenen Stelle durchziehen. Gehäuseunterteil (6) an die vorgesehenen Bohrlöcher an der Wand einsetzen und mit Schrauben befestigen. Beim Setzen des Gehäuseunterteils (6) an die Wand muss die Abläufoffnung (7) "OPEN HERE" nach unten zeigen. Das Öffnen der Abläufoffnung (7) mit einem spitzen Gegenstand an der Kennzeichnung "OPEN HERE" und mit dem Symbol ➖ ist für den Ablauf des ins Gehäuse eingedungenen Wasser wichtig.



1- Schlüsselschalter und Steckdosenabdeckung
2- Befestigungs schrauben
3- Gehäuseoberteil
4- Dichtungen
5- Modul
6- Gehäuseunterteil
7- Abläufoffnung (OPEN HERE)
8- Erdungsklemme

2

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 10 AX, 250 V ~
- Montagetyp - Schnellverbindung

Kupferkabelquerschnitt für Steckdosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen;

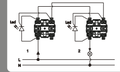
Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leiterdurchmesser	Maximal krümmbarer Leiterdurchmesser
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Etiketten nach Wunsch anbringen.
- Patentiertes Dichtungssystem und Kabeln in drei Größen ermöglichen eine Kabeleinführung an der nahestehen Stelle der Wand.
- Leichte Montage durch Eindrücken des Kabels, geeignet für Einzel- und Mehrfachkabeleinführung, Dichtungen, die die Kabel umgeben und für Dichtheit sorgen.

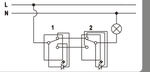
BETRIEBSPRINZIP

Es ermöglicht die Steuerung einer Lampe oder Lampengruppe von einem Punkt.

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN



3

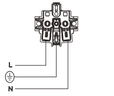
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 16A, 250 V ~
- Montagetyp - Schnellverbindung
- IP54 Schutzklasse
- IP 54 wird nur gewährleistet, wenn Steckdosenabdeckung geschlossen ist.

Kupferkabelquerschnitt für Steckdosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen;

Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leiterdurchmess
16 A	1,5 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN

4

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiebedingungen sind ab dem Lieferdatum und ist für 2 Jahre gültig.
- Die Garante umfasst die Schäden innerhalb der Garantiedauer, die auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.
- Gerätliche Teile dieses Produktes liegen im Garantieumfang. Im Fall, dass das Produkt Mängel vorweist, kann der Verbraucher:
  - Im Vertrag auftreten,
  - Eine kostenlose Reparatur beantragen,
  - Sollte der Verbraucher vom Recht der kostenlosen Reparatur Gebrauch machen, ist der Händler verpflichtet ohne eine Verzögerung für Reparaturkosten, Versandkosten oder Kosten unter irgendeinem anderen Namen die Reparatur durchführen oder durchführen zu lassen. Der Verbraucher kann vom Reparaturrecht gegenüber dem Hersteller oder Importeur Gebrauch machen. Händer, Hersteller und Importeure sind von der Auslaßung dieses Rechts gemeinsam verantwortlich.
  - Wenn der Verbraucher von seinem Recht auf kostenlose Reparatur Gebrauch macht und das Produkt;
  - innerhalb der Garantiezeit nochmals einen Mangel vorweist;
  - die Reparatur die maximale Reparaturfrist überschreitet
  - Sollte von der autorisierten Servicestelle, dem Händler, dem Hersteller oder Importeur ein Bericht erstellt werden, dass eine Reparatur nicht möglich sei, kann der Verbraucher die Rückerstattung des Produktwerts, einen Rabatt in Höhe des Mangels oder falls möglich den Umtausch mit einem gleichwertigen Produkt ohne Mängel beantragen. Der Händler darf den Antrag des Verbrauchers nicht abschlagen. Von einer Nichterfüllung dieser Forderung haften der Händler, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.
  - Die Reparatur des Guts darf 20 Werktage nicht überschreiten. Diese Dauer beginnt innerhalb der Garantiefrist ab Eingang der Mitteilung bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler, nach der Garantiefrist ab dem Eingang des Produkts bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler. Sollte der Mangel der Ware nicht innerhalb 10 Werktagen behoben werden, wird der Hersteller oder Importeur bis zur Behebung des Mangels dem Verbraucher ein Produkt mit ähnlichen Eigenschaften zur Verfügung stellen. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiezeit Mängel vorweisen und die Reparaturdauer der Garantiefrist zugefügt.
  - Sollte ein Mangel des Produkts aufgrund einer Missachtung der Bedienungsanleitung, die angegebenen Werte, Verwendung unsachgemäßer Werkzeuge, Eingriffe von Personen, die nicht autorisiert sind, Verursachung durch Feuer, Überschwemmung, Blitzschlag u. A. Katastrophen liegt dies nicht im Umfang der Garantieleistung.
  - Der Verbraucher kann bei Unstimmigkeiten im Zusammenhang der Nutzung von seinem Garantierecht bei der Verbraucherschlichtestelle oder Verbraucherschiedsgericht in seinem Wohnort aufsuchen.
  - Sollte der Händler den Garantieschein nicht aushändigen kann der Verbraucher sich beim Zolt- und Handelsministerium, die Generaldirektion für Verbraucherschutz und Marktüberwachung melden.

WARNUNG

- Vor der Montage prüfen Sie bitte sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist.
- Die Anschlüsse und Montagen von elektrischen Geräten dürfen nur von Personal mit Eignungszertifikat durchgeführt werden.
- Für Mängel, Unfälle und Verluste, die Montagen und Eingriffen von Personen, die nicht im Besitz eines Fähigkeitszeugnisses sind, auftreten wird keinerlei Verantwortung übernommen.
- Die Reinigung des Produkts wie Dreh&zopf, Abdeckung und Rahmen mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch durchführen. Auf keinen Fall Alkohol, Lösungsmittel oder Flüssigkeiten u. Ä. Chemikalien verwenden. Während das Produkt am Strom angeschlossen ist, nicht mit einem feuchten Tuch reinigen und die Berührung mit Wasser vermeiden.
- Sollte die Oberfläche, an die das Produkt angeschlossen ist gestrichen werden, bewahren Sie das Produkt zusammen mit Deckel und Rahmen auf.
- Beim Tragen und während des Transports halten Sie das Produkt von feuchten und nassen Umgebungen fern.

Panasonic und Umwelt

Als Panasonic, sind wir um den Nützlichkeit eines ausgewogenen Verhältnisses zwischen Mensch und Natur für nachhaltiges Leben, bewusst. Wir bevorzugen aufgrund unserer ständigen Innovation und F&E Studien, begonnen bei der Gestaltung bis zur Herstellung und Anwendung, Materialien und Technologien die die Umwelt nicht negativ beeinträchtigen einzusetzen. Wir treffen sämtliche Maßnahmen um die Energie- und Naturquellen so effizient wie möglich zu nutzen.

Dit symbool geeft aparte afvalinzameling van elektrische en elektronische apparatuur aan.

Panasonic Kundenbetreuung

Sehr Geehrter Kundi,

Wir sind davon überzeugt, dass eine qualitativ hochwertige Service genauso wichtig wie qualitativ hochwertiger Produkte ist. Wenn Sie Hilfe bei unseren Produkten benötigen, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer 444 8 456 an Panasonic Kundendienst wenden.

6

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Türkei
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

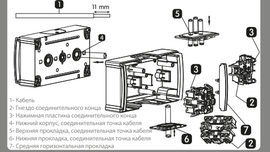
HOTLINE
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

Pacific

Переключатель с подсв.+ розетка с заземл. с защит.штор, зажим.
Инструкция

МОНТАЖ КАБЕЛЯ В БЕЗВИНТОВЫЕ ЗАЖИМЫ (БЫСТРОСОЕДИНЯЕМЫЕ)

Снимите оболочку кабеля (1) на 11 мм. Поместите провод в гнездо для соединения конца кабеля (2) и закрепите, путем нажатия на пластину соединительного конца (3). После размещения соединительного конца кабеля в гнездо (2) , монтаж завершается после отпускания нажимной пластины концевого соединения (3) Путем приложения легкого усилия подтягайте кабель и убедитесь, что кабель прочно установлен в соединение. Завершив монтаж кабеля, установите на место механизм и прокладки. Установив на место верхний корпус, закрепите его болтами на нижнем корпусе. Набор ярлыков может устанавливаться в продукцию без ярлыков, путем удаления окошка для ярлыка.

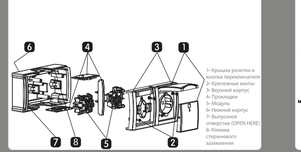


1- Кабель
2- Гнездо соединительного конца
3- Нажимная пластина соединительного конца
4- Нижний корпус, соединительная точка кабеля
5- Верхняя прокладка, соединительная точка кабеля
6- Нижняя прокладка, соединительная точка кабеля
7- Средняя горизонтальная прокладка

1

СПОСОБ МОНТАЖА

Потянув, удалите крышку розетки и кнопку переключателя (1). Убедитесь в ослаблении крепежных винтов (2), после чего поглотите верхний корпус (3) из нижнего корпуса (6) и извлеките его. В зависимости от подлежащего выполнению кабельного ввода выберите и достаньте соответствующую прокладку. Протяните кабель, нажав на указанное место на прокладке (4). Установите нижний корпус (6) в отверстия, выполненные для монтажа изделия на стене, и прикрепите его при помощи винта. При установке нижнего корпуса (6) на стене, обратите внимание, чтобы выпускное отверстие (7), обозначенное надписью "OPEN HERE", находилось внизу. Открытие выпускного отверстия (7) "OPEN HERE", обозначенного знаком ➖ посредством устройства отверстия при помощи какого-либо острого предмета важно для обеспечения выпуска воды, попавшей в корпус по каким-либо причинам.



1- Крышка розетки и кнопка переключателя
2- Крепежные винты
3- Верхний корпус
4- Прокладки
5- Модуль
6- Нижний корпус
7- Выпускное отверстие (OPEN HERE)
8- Клемма стержневого заземления

2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 10 AX,250 В ~
- Тип монтажа: быстрое соединение
- Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода	Максимальный диаметр изгиба провода
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Возможность установки крышек в зависимости от условий эксплуатации.
- Возможность эксплуатации с кабелями трех разных размеров и патентованной системой прокладок, обеспечивающей кабельный ввод без сгиба от ближайшей к стене точки.
- Герметичные парные прокладки инженерного литья, прилегающие к кабелю, применяемые для использования в одиночных и множественных кабельных вводах, обеспечивающие полную герметичность кабеля путем нажима.

ПРИНЦИП РАБОТЫ

Обеспечивает управление лампой или лампами из одной точки.

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ

СХЕМА КОНТУРА

3

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

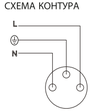
- 16A, 250 В ~
- Тип монтажа: быстрое соединение
- IP54 класс защиты
- Характеристики IP54 достигаются при закрытой крышке розетки.

Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода
16 A	1,5 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ

СХЕМА КОНТУРА



4

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

- Гарантийный срок начинается с момента доставки продукции, для механических изделий – 5 лет.
- Гарантия распространяется на электроприборы, возникающие вины производственных дефектов в течение гарантийного срока.
- Гарантия производителя распространяется на весь товар, включая все его части. В случае выявления дефекта товара потребитель имеет право воспользоваться одним из нижеизложенных прав потребителя, указанных в статье 11 Закона № 6502 О правах потребителя:
  - a- Отказаться от договора,
  - b- Потребовать бесплатный ремонт,
  - c- Потребовать выполнения бесплатного ремонта,
  - d- Потребовать замену продаваемого товара на исправный товар
- В случае если потребитель из указанных прав избирает право на выполнение бесплатного ремонта, продавец, обязан выполнить ремонт или привлечь сторонние организацию для выполнения ремонта всего без требования оплаты. Продавец, производитель или импортер несут расходы, вне зависимости от наименования. Потребитель имеет право потребовать выполнение бесплатного ремонта от производителя или экспортера. Продавец, производитель и импортер несут солидарную ответственность в отношении выполнения данного права потребителя.
- В случае если, несмотря на использование потребителем права на бесплатный ремонт, в связи с товаром возникает повторная неисправность в течение гарантийного срока:
- Повышение максимального срока, необходимого для ремонта.
- В случае уведомления о заключении авторизованной техсервисы, продавца, производителя или экспортера о невозможности ремонта, выполняется возврат стоимости товара потребителю.
- потребитель имеет право потребовать снижения стоимости пропорциональному дефекту или, если возможно, замену дефектного товара на качественный товар. Продавец не имеет право отказать в требовании потребителя. В случае не выполнения требования потребителя, продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность.
- Гарантия теряется в случае ремонта, замены, изменения, добавления или удаления частей, произведенных потребителем или продавцом, ремонтом 48 часовой работы товара, если в ремонтном приборе нет сервиса, ремонтом сервиса товара или по дилерским ценам, использованием не оригинальных запчастей, использованием не по назначению, использованием в течение 10 дней, производителя или импортера товара обязан предоставить потребителю аналогичный продукт на срок до завершения ремонта неисправного продукта. Гарантийный срок продлевается на срок, затраченный на ремонт товара в течение гарантийного срока.
- Необходимое положение по эксплуатации товара, указанные в Руководстве по эксплуатации, эксплуатация с нарушением указанного напряжения, тока и условий окружающей среды, повреждение кабельных соединений по вине потребителя, кроме того, неисправность продукта в результате пожара, наводнения, электрических, подземных молний и подобных природных катастроф, не включены в гарантийное обеспечение.
- Потребитель имеет право обратиться в арбитражную комиссию или суд по защите прав потребителя по всем вопросам, возникающим в связи с использованием потребителем прав, вытекающих из гарантийного обеспечения.
- В случае если продавец не обеспечивает данный документ гарантийного обеспечения, потребитель имеет право обратиться в Главное дирекция ремесленного контроля и защиты прав потребителей Министерства торговли и таможни.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед начальною монтажа убедитесь, что отключено электропитание.
- Подключения и монтаж электроприборов должны выполняться только квалифицированными техническими сотрудниками.
- Компания не несет какой-либо ответственности в отношении аварий, несчастных случаев или ущерба, возникшего в результате ремонта и монтажа продукта неквалифицированными лицами
- Очистку кнопок, крышки и рамки продукта выполняйте при помощи сухой или слегка влажной тряпки. Категорически запрещается использовать алкоголь, одеколон, моющие средства и другие химические вещества. Не выполняйте влажную очистку продукта, находящегося под напряжением и предупреждайте попадание воды в продукт.
- При окраске поверхности, на которой установлен продукт, снимите рамки и крышку продукта и обеспечьте защиту от попадания краски.
- Во время транспортировки и перемещения продукта обеспечьте защиту от влажных или мокрых сред.

Panasonic и окружающая среда

Panasonic осознает свой вклад в обеспечении устойчивых условий жизни, основанных на балансе человеческой деятельности и природы. Благодаря постоянным инновациям и разработкам НЕРОЯ на всех этапах создания продукта, начиная с разработки продукта, компания обеспечивает использование материалов и технологий, не оказывающих негативное влияние на окружающую среду как на стадии производства, так и на стадии потребления. Компанией используются соответствующие меры для обеспечения более продуктивного использования энергетических и природных ресурсов.

Данный символ указывает, что электрические и электронные приборы должны собираться отдельно.

Отдел Связей с или вчтами компании Panasonic

Уважаемые клиенты

Мы верим в то, что важно предоставлять не только качественную продукцию, но и качественные услуги. Поэтому, если вам понадобится поддержка для приобретенной продукции, вы можете позвонить на номер по обслуживанию клиентов Panasonic 444 8 456.

5

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Турции
Тел.: +90 216 564 55 55 Факс: +90 216 564 55 44

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

6